

PLFR2

balances, bascules et accessoires









www.cas-pesage.com





## **Joignez CAS**

#### Bonjour!

Nous sommes la société CAS Deutschland AG, fabricant de balances commerciales et industrielles. Grâce à notre gamme de produits, nous couvrons un large spectre d'applications pour tous les types d'utilisations (www.cas-pesage.com).

Nous avons une gamme très complète de produits en termes de qualité, avec laquelle nous répondons aux besoins de votre marché à des prix très compétitifs.

Devenez distributeur de notre marque et commençons à travailler ensemble!

Votre équipe CAS Allemagne

## Contenu



	1
Balances étiqueteuses et avec imprimante de ticke	ets
CL5200N   Balance étiqueteuse	5
CL3000   Balance poids prix avec imprimante	7
CL5500   Balance poids prix avec imprimante	9
CT100   Balance mobile avec imprimante de tickets	.13

	THE STREET
Balances à poids-prix	
PR-II   Balance à poids-prix	3
ER PLUS   Balance à poids-prix	
ER JUNIOR   Balance à poids-prix	3



		-
Balances compactes	10000 B	1
SW-II   Balance de contrôle et commerciale	$\overline{}$	37
SW-W+   Balance étanche de contrôle et commercia	ale avec IP66	38
ED-M   Balance compteuse et de contrôle		39
FW500   Balance compacte homologuée avec IP6	9K	41



Rouleaux papier thermique | Blanc; sans BPA......



Tiroirs-caisses	
E35   Robuste et facile avec un extrait de rouleau	2
R41   Professionnel avec un extrait de rouleau	2
R41S   Dans un boîtier en acier inoxydable de haute qualité	2
S41   Professionnel avec l'expansion du rail pratique	2
T35   Compact avec ouverture avec pression	2

Balances multifonctions et bascules	
PB   Balance multifonctions portable	4!
DB-II   Bascule multifonctions	47
DB-II XL   Avec un plateau extra large XL	47

Imprimantes	
BP-DT-4   Imprimante d' étiquettes puissante 4"	29
DEP-50   Imprimante d'étiquettes	29
DLP-50   Imprimante de tickets	29

## Votre distributeur CAS est là pour vous ...

... avant et après l'achat. Si vous avez besoin d'un conseil ou bien de l'aide du service technique, n'hésitez pas à le contacter!

Il est votre personne de contact sur place et il vous aidera professionnellement.

En plus, vous pouvez aussi nous contacter directement. Veuillez utiliser notre formulaire de contact sur le site

https://www.cas-pesage.com/#contact













## Efficacité dans l'étiquetage!

La nouvelle **CL5200N** est la solution d'étiquetage la plus ergonomique de CAS. Elle est pratique et solide : imprimante rapide, système de changement du cartouche, espace de stockage suffisant, formats d'étiquettes jusqu'à 120 mm et un afficheur très lumineux pour un texte plus claire. Cette balance est le partenaire idéal pour vos opérations d'étiquetage.

pouvez maîtriser 90% d'opérations d'étiquetage, sans avoir

Chili-Pralinen aus eigener Herstellung

Chili-Pralinen voir page 23 10.10.12 05. Chili-Pralinen 8.97 10.10.12 05.03.13 0.500 Cafe Konditorei M. Musterstrass Cafe Konditorei

Format 03

Format 22

Format 10

Cafe Konditorei M. Uhster



Excellente lecture grâce à l'afficheur I CD bien lisible dans les deux côtés (vendeur et client).



Grâce à la fonction double-clic on peut avoir une touche directe avec 2 PLU et ainsi doubler le nombre des PLU.

Division

1/2 g

2/5q

5/10 a

1/2 g

2/5 a

5/10 a



CL5200N → Afficheur LCD rétro-éclairé : tare, poids, prix et total → Afficheur lisible avec 206 x 48 pixels (194 x 45 mm) → Textes jusqu'à maximum 26 caractères → Jusqu'à 10.000 PLU (produits) stockables → Jusqu'à 1.000 textes d'ingrédients à 510 caractères → Clavier à membrane → CL5200N-B: 54 PLU directes (108 avec la fonction double-clic) → CL5200N-P: 72 PLU directes (144 avec la fonction double-clic) → Imprimante d'étiquettes (thermique directe) → Système de changement du cartouche pour un échange confortable des rouleaux → 50 formats d'étiquettes (dont 20 librement configurables) → Formats libres d'étiquettes : de 40mm à 60 mm de largeur et de 30mm à 120mm de longueur → Impression de codes-barres (EAN-13, 120F5, CODE128C) → Plateau en acier inoxvdable → USB hôte pour lecteur codes-barres → Interface RS-232

options → Cartouche d'échange → Ethernet pour l'administration des données → Réseau sans fil pour la maintenance des données → PC Kit (câble RS-232 et logiciel de gestion inclus)

#### CL5200N | Balances étiqueteuses Référence Afficheur Dimensions Dimensions balance PLU direct Capacité plateau (L×I) CL52N-6 plat 380×250 mm 409×441×179 mm 54 3/6 kgCL52N-15 plat 380×250 mm 409×441×179 mm 54 6/15 kg CL52N-30 380×250 mm 409×441×179 mm plat 54 15/30 kg CT52N-6P colonne 380×250mm 409×500×536mm 72 3/6 kg CT52N-15P colonne 380×250mm 409×500×536 mm 72 6/15 kg

380×250mm



CT52N-30P colonne

Les services tels que la configuration initiale, l'installation, les instructions ou la formation, ne sont pas inclus dans le prix de l'appareil – votre revendeur CAS déterminera votre prix total individuel.

72

15/30 kg

409×500×536 mm

#### Accessoires

Cartouche de rechange CL-CTR

**CL-Works light PC-Kit** SO-CI-PC

Point d'accès sans fil CI-AP

**USB** externe CL-USB-EXT

Etiquettes

Format 10 (58×40 mm)

THE-5810-STD10

Format 22 (58×60 mm) THE-5860-STD22

Format 03 (58×80 mm)

THF-5880-STD03

#### Options de fabrication

Ethernet pour l'administration des données CL52-EB

W-LAN pour l'administration sans fil des données CL52-WB

#### Vérification d'usine

Homologation Bi-échelon



## Encaisser et étiqueter – assez simple!

Avec la balance compacte **CL3000** vous assurez une impression réussite de vos tickets et étiquettes. Cette balance est idéale pour les petites épiceries, les commerçants directs et les boucheries. L'utilisation simple et les nombreuses connexions, par exemple pour un tiroir-caisse et un lecteur de code-barres, permettent une large gamme d'applications selon les besoins des clients.





CL3000 → 7 vendeurs/touches directes → 72 touches directes PLU → Jusqu'à 10.000 PLU (produits) stockables → Jusqu'à 1.000 textes d'ingrédients à 500 caractères → Clavier à membrane facilement maniable → Imprimante de tickets et d'étiquettes (thermique directe) → 40 formats d'étiquettes (30 formats fixes ; 10 formats librement configurables) → Maquettes d'étiquettes librement ajustables : de 40mm à 60 mm de largeur et de 30mm à 80mm de longueur → Format paysage possible → Impression de codes-barres (UPC, EAN-13, 120F5, CODE128C) → Impression de codes QR (jusqu'à 15 positions) → Plateau en acier inoxydable → USB pour lecteur codes-barres et codes QR → Connexion tiroir-caisse 24V (RJ11)

options → Fiscalité française 2018¹ avec clé USB → Ethernet pour réseau local (jusqu'à 4 balances), configuration et maintenance des données → Réseau sans fil pour la maintenance des données → Logiciel PC pour la gestion des articles

#### CL3000 | Balances à poids-prix avec impression tickets et étiquettes Afficheur Dimensions balance Référence Dimensions PLU direct Capacité Division plateau (L×I) (LxlxH) CL30-6-B plat 380×250 mm 407×433×164 mm 72 3/6 kg 1/2 a CI 30-15-B 380×250 mm 407 × 433 × 164 mm 72 plat 6/15 kg 2/5gCI 30-30-B nlat 380×250 mm 407 × 433 × 164 mm 72 15/30 kg 5/10 a



Les services tels que **la configuration initiale, l'installation, les instructions** ou **la formation**, ne sont pas inclus dans le prix de l'appareil — votre revendeur CAS déterminera votre prix total individuel.



Accessoires

CDR-R41-24-S

CDR-R41-24-B CDR-R41-24-G

Tiroir-caisse CDR-R41 24V

autres tiroir-caisse de la page 27

CL-Works PC-Kit
SD-CL-PC-PLUS

Rouleau papier thermique

(carton de 50 unités)

Format 22 (58×60mm) THE-5860-STD22

**Étiquettes vierges** divers formats disponibles

TR-607540-BF-50

Etiquettes Format 10 (58×40mm)

THE-5810-STD10

Ethernet pour la maintenance des données CI-FR

Réseau sans fil pour la maintenance des données sans fil CL30-WB

**Module fiscal** <sup>1</sup> avec clé USB GOBD-CL-EXT

#### Vérification d'usine

**Homologation** Bi-échelon CL-EICH

<sup>1</sup> Module fiscal disponible selon modèle – conformément aux normes du Ministère des Finances du 01.01.2018, pour les balances utilisées en tant que caisses.



## Convaincante et polyvalente!

La série **CL5500** offre des fonctionnalités et des performances exceptionnelles en fonctionnement individuel, en groupe ou en réseau, en impression de ticket et/ou des étiquettes. Grâce à la mémoire d'articles et d'ingrédients de dimensions généreuses, les affichages faciles à lire et les nombreuses connexions pour tiroir-caisse, douchette, etc., les balances CL5500 peuvent être utilisées pour une variété d'applications.





Tiroir-caisse CDR-R41 24V CDR-R41-24-S acier inoxydable CDR-R41-24-B noir CDR-R41-24-G blanc-crème

autres tiroir-caisse de la page 27

Cartouche de rechange CL55-CTR

Protection du plateau

CL55D-CTR

Cable de connexion 10m CAB-CL55-OR-10HQ

Cable de connexion croisé 10m CAB-CL55-CRO-10HQ

Hub – 5 ports 1G-Bit CL-SW-5

CL-Works PC-Kit CL-PC-PLUS

Point d´accès sans fil

Rouleau papier thermique (carton de 50 unités) TR-607540-BF-50

Etiquettes Format 10 (58×40 mm)

THE-5810-STD10 **Format 22** (58×60 mm) THE-5860-STD22

Format 03 (58×80 mm) THE-5880-STD03

**Étiquettes personnalisées**Nous vous conseillerons avec plaisir.

#### Options de fabrication

**Ethernet** pour la maintenance des données CL55-EB

Réseau sans fil CL55-WB

Licence USB

– en Module fiscal inclus – CL55-USB-INT

Colonne courte 110mm pour CL5500-D CL55-DK

Module fiscal<sup>1</sup> GOBD-CL55-EXT

Mémoire des ingrédients (lors de la commande)

CL55-Z10 CL55-Z5

#### Vérification d'usine

**Homologation** Bi-échelon CL-EICH

Que ce soit en plein soleil ou dans le coin sombre du magasin, les grands écrans LCD rétroéclairés peuvent être lus de manière fiable dans toutes les conditions d'éclairage, tant par l'opérateur que par le client.



CL5500 → Clavier à membrane Embo → Clavier mécanique pour le self-service (seulement pour le modèle CL5500-S) → 8 touches directes de vendeur : jusqu'à 64 peuvent être configurées → CL5500-B: 48 touches librement programmables, soit 96 avec la fonction double clic → CL5500-R/D: 72 touches librement programmables, soit 144 avec la fonction double clic → CL5500-S: 172 touches (100 dans le panneau libre-service et 72 dans le clavier) → 4 touches de fonction (seulement pour le modèle CL5500-D) → 1.000 textes d'ingrédients à 510 caractères ou 500 textes à 1.020 caractères (en option d'usine) → 10.000 articles → Afficheur LCD bien lisible pour tare, poids, prix unitaire et total → Hi-speed imprimante thermique directe pour impression des étiquettes et tickets → Système de changement du cartouche pour un échange confortable des rouleaux → 65 formats d'étiquettes dont 20 configurables → Formats libres d'étiquettes : de 40 mm à 60 mm de largeur et de 30 mm à 200mm de longueur → Étiquettes au format paysage (longueur comme largeur) possible → Fonction double étiquette – deux modèles d'étiquettes possibles sur un rouleau → Plateau en acier inoxydable avec arc de soutien → Mode libre-service → Devises étrangères → Connexion au lecteur de codes-barres → Connexion au tiroir-caisse

options → Ethernet pour la maintenance des données → Réseau sans fil → Protection du plateau (seulement la CL5500-D) → Logiciel de programmation, inclus câble → Licence USB → Étiquettes personnalisées (page 17) → Fiscalité française 2018¹

C	CL5500-B   Balance poids prix avec impression ticket/étiquette							
	Référence	Afficheur	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	PLU direct	Capacité	Division	
	CL55-6B	flach	382×246mm	408×432×173 mm	48	3/6 kg	1/2 g	
	CL55-15B	flach	382×246mm	408×432×173 mm	48	6/15 kg	2/5 g	
	CL55-30B	flach	382×246mm	408×432×173 mm	48	15/30 kg	5/10g	

C	L5500-R	Balan	ce poids prix	avec impression tid	cket/étiqu	ette, avec c	olonne
	Référence	Afficheur	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	PLU direct	Capacité	Division
	CL55-6R	hoch	382×246mm	408×493×542 mm	72	3/6 kg	1/2 g
	CL55-15R	hoch	382×246mm	408×493×542 mm	72	6/15 kg	2/5g
	CL55-30R	hoch	382×246mm	408×493×542 mm	72	15/30 kg	5/10g

C	CL5500-S   Balance poids prix avec impression ticket/étiquette, libre-service								
	Référence	Afficheur	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	PLU direct	Capacité	Division		
	CL55-6S	LS	382×246 mm	408×493×703 mm	172	3/6 kg	1/2 g		
	CL55-15S	LS	382×246 mm	408×493×703 mm	172	6/15 kg	2/5 g		
	CL55-30S	LS	382×246 mm	408×493×703 mm	172	15/30 kg	5/10 a		

	CL5500-D   Balance poids prix avec impression ticket/étiquette, utilisation élevée						
	Référence	Colonne	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	PLU direct	Capacité	Division
	CL55-6D	210 mm	380×270 mm	396×464×612 mm	72	3/6 kg	1/2 g
	CL55-15D	210 mm	380×270 mm	396×464×612 mm	72	6/15 kg	2/5 g
	CL55-30D	210 mm	380×270 mm	396×464×612 mm	72	15/30 kg	5/10 g



Les services tels que **la configuration initiale, l'installation, les instructions** ou **la formation**, ne sont pas inclus dans le prix de l'appareil – votre revendeur CAS déterminera votre prix total individuel.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Module fiscal disponible selon modèle – conformément aux normes du Ministère des Finances du 01.01.2018, pour les balances utilisées en tant que caisses.



#### Elles font toujours une bonne impression

Qu'elles soient rondes, carrées ou de forme spéciale, avec une impression en quadrichromie, dorée ou argentée, adaptées à la congélation ou amovibles, avec ou sans perforation, **les étiquettes personnalisées CAS** offrent des options presqu'illimitées et valorisent la présentation de vos produits de manière durable.

En tant que fournisseur de services complets, CAS offre tout d'une source unique la conception. L'impression et la programmation des étiquettes dans la balance



a fonction « étiquette double » nerme

d'imprimer en alternance deux modèles d'étiquettes différents dans le même rouleau. Par exemple, pour les sachets de biscuits, le nom du PLU es imprimé sur la face avant et toutes les autres informations, telles que les textes des ingrédients, le prix et le poids, sont imprimées sur la face arrière de l'emballage.





## Gérez la CL5500 avec votre PC et CL Works +

Le pack logiciel contient :

- Gestionnaire d'articles pour une gestion simple des articles, y compris l'échange de données avec MS Excel
- Éditeur d'étiquettes pour concevoir jusqu'à 20 étiquettes librement programmables
- Concepteur de touches pour une programmation facile des affectations de touches et une création rapide de modèles de clavier

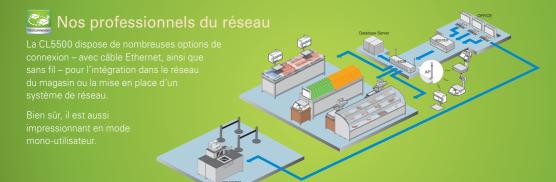






Le système de cartouche d'échange CAS permet un échange pratique des rouleaux d'étiquettes/tickets, cela peut être effectué de manière intuitive.









## Portable, pratique, pas chère!

La balance mobile avec impression tickets **CT100** s'impose sur tous les marchés comme une balance polyvalente, facile à utiliser, avec des afficheurs faciles à lire, une connexion tiroir-caisse, une imprimante à haute vitesse et une batterie rechargeable (en option).











Avec la fonction « tara-ticket », par ex. lorsque nous cueillons des fraises, nous pouvons recevoir un ticket avec le poids de notre récipient/carton et au moment de l'encaissement, on nous déduit ce poids.

Un produit – beaucoup de flexibilité. La **CT100** a 3 variantes : **« N », « F »** et **« T »**. Vous devez juste choisir si vous voulez un modèle avec ou sans fiscalité et un clavier à membrane ou bien en silicone.

	CT100-N	CT100-F	CT100-T
Module fiscal <sup>1</sup>	-	✓	✓
Clavier silicone «Pro Type»	_	-	1
Clavier Embo à membrane	1	✓	_



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Module fiscal disponible selon modèle - conformément aux normes du Ministère des Finances du 01.01.2018, pour les balances utilisées en tant que caisses.



Finalist



Imprimante rapide et pratique « Easy Loading » pour les rouleaux thermiques. CT100→ Clavier en silicone «Pro Type» (CT100-T) → Clavier à membrane Embo (CT100-N/-F) → 8 touches directes vendeurs → 30 touches d'article directes (60 avec la fonction double-clic) → Jusqu'à 1.000 PLU (articles) et 99 familles de produits → Vaste fonctionnalité PLU avec prix dégressifs, tare manuelle, PLU négatif, PLU rapide → Rapport détaillé, vendeur et Ventes d'articles, TVA et rapports de marchandises et groupe → Logo graphique → Afficher LCD alphanumérique avec rétroéclairage LED (économique), côté vendeur et coté client → Afficheur client réglable en inclinaison → Imprimante thermiques à haute vitesse (75 mm/sec) avec fonction «changement facile» → Codes à barres librement programmables → Plateau en acier inoxydable avec arc de soutien → Connexion du tiroir-caisse → Le tiroir-caisse peut être utilisé en mode batterie → RS-232 pour la gestion des données sur le PC

options → Batterie haute capacité (7 Ah) → PC-Kit (logiciel de gestion et câble inclus) → Cache en plastique → Licence USB pour connexion PC → Tiroir-caisse en métal CDR Séries (12V)

#### Accessoires

Tiroir-caisse CDR-R41 12V CDR-R41-12-S acier inoxydable

CDR-R41-12-B noir CDR-R41-12-G blanc-crème

autres tiroir-caisse de la page 27



CAS développe des logiciels adaptés à vos besoins.

PC-Kit logiciel, câble SO-CT-LU

Cache en plastique pour protection du plateau

Rouleau papier thermique (carton de 50 unités) CT-546312-BF-50

#### Options de fabrication

**Licence batterie** interne inclus batterie 7 Ah CT-RB

Licence USB interne CT-USB

#### Vérification d'usine

Homologation Bi-échelon CT-EICH

C	CT100-N avec clavier Embo à membrane								
	Référence	Afficheur	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	Capacité	Division			
	CTN-6	plat	320×240 mm	342×455×152 mm	3/6 kg	1/2 g			
	CTN-15	plat	320×240 mm	342×455×152 mm	6/15 kg	2/5 g			
	CTN-30	plat	320×240 mm	342×455×152 mm	15/30 kg	5/10 g			
	CTN-6P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	3/6 kg	1/2 g			
	CTN-15P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	6/15kg	2/5 g			
	CTN-30P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	15/30 kg	5/10 g			

_					FISCAI	11/2
C	T100-F	avec cla	vier Embo à me	mbrane et Module f		18
	Référence	Afficheur	Dimensions plateau (L×I)			Division
	CTF-6	plat	320×240 mm	342×455×152 mm	3/6 kg	1/2 g
	CTF-15 plat		320×240 mm	342×455×152 mm	6/15 kg	2/5 g
	CTF-30	plat	320×240 mm	342×455×152 mm	15/30 kg	5/10 g
	CTF-6P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	3/6 kg	1/2 g
	CTF-15P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	6/15kg	2/5 g
	CTF-30P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	15/30 kg	5/10 g

CT100-T	CT100-T   avec clavier silicone « Pro Type » et Module fiscal 1 2018											
Référence	Afficheur	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	Capacité	Division							
CTT-6	plat	320×240 mm	342×455×152 mm	3/6 kg	1/2 g							
CTT-15	plat	320×240 mm	342×455×152 mm	6/15kg	2/5 g							
CTT-30	plat	320×240 mm	342×455×152 mm	15/30 kg	5/10 g							
CTT-6P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	3/6 kg	1/2 g							
CTT-15P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	6/15kg	2/5 g							
CTT-30P	colonne	320×240 mm	342×455×415 mm	15/30 kg	5/10 g							

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Module fiscal disponible selon modèle - conformément aux normes du Ministère des Finances du 01.01.2018, pour les balances utilisées en tant que caisses.



# SYSTÈMES D'ENCAISSEMENT





## Imbattable, compact, puissant!

La série **CPO** est conçue pour les professionnels du CHR et du commerce de détail. Ce système de caisse impressionne par son exceptionnel afficheur tactile et son design moderne. La carcasse résistante à la poussière et à l'humidité abrite un processeur Intel<sup>®</sup> rapide. Grâce aux nombreuses interfaces et options, ce système est polyvalent et flexible, et en même temps il répond à toutes les exigences commerciales.





Interface

Les nombreuses connexions garantissent une intégration adéquate aux infrastructures existantes.

- $1 \times VGA$  (sans raccordement secteur)  $6 \times USB$  ( $2 \times USB$  3.0,  $4 \times USB$  2.0) COM 1, COM 2/3
- 1 × Gigabit Ethernet, RJ45
- 1 × sortie audio



CPO → Processeur Intel® Celeron® Quad-Core sans ventilation → Mémoire: RAM 4 GB → Disque dur: SSD 64 GB → Afficheur LCD 15" anti-éblouissement → Sans logiciel préinstallé; Windows 10 loT Enterprise (en option), POS Ready 7, Linux → LED rétro-éclairé à faible consommation d'énergie → Manipulation tactile (technologie PCAP) → Interfaces: 6 x USB, 5 x Serial, LAN, VGA, sortie audio → Conception résistante à la poussière et à l'humidité → Flexible à positionner: sur le comptoir ou sur le mur (option: support mural conforme au standard VESA) → Installation facile et moindre maintenance nécessaire

options → Windows 10 IoT Enterprise LTSC Entry → Extension de la mémoire: 8 GB (au lieu de 4 GB)) → Extension du disque dur: SSD 128 GB (au lieu de 64 GB) → Connexion RJ11 au tiroir-caisse → Afficheur coté client (VFD 2 lignes, 20 colonnes) → 2ème afficheur 9.7" ou 15" → Set support mural (conforme au standard VESA) → Tiroir-cais → Câble adaptateur RJ45 / RS232

CPO   Système de caisse POS										
	Référence	Afficheur	Définition	Dimensions (L×I×H)	Mémoire (RAM)	Couleur	Système d'exploitation			
	CP01-15-B19- 4G64-NOS	LCD 15"	1024×768 px	364×216×333 mm	4 GB	noir / blanc	sans logiciel			





Afficheur côté client VFD (2 lignes × 20 colonnes) CPO-CSD-V40

**2ème afficheur 9.7"** LCD 9,7" (1024 × 768 px) CPO-CSD-10

**2ème afficheur 15"** LCD 15" (1024 × 768 px)

CPO-CSD-15
Tiroir-caisse CDR-R41 24V

CDR-R41-24-B noir CDR-R41-24-G blanc-crème Set support mural

adaptateur VESA inclus CPO-WH-SET

Câble adaptateur JR45/RS232 CPO-CAB-PC

#### Options de fabrication

**Disque dur** Extension de la la mémoire: 2.5", SSD 128 GB CPO-SSD-128.

Mémoire (RAM) Extension de la mémoire de travail : 8 GB CPD1-MF-R

Système d'exloitation Windows 10 IoT Enterprise CP01-0S-W10I-EE

Interface RJ11 connexion RJ11 au tiroir-caisse CPD-RJ





## **Votre revendeur CAS**

#### Toujours près de vous

Notre vaste réseau de distributeurs en France et dans les départements et régions d'outre-mer vous garantissent un contact tout près de vous. Si votre revendeur local ne dispose pas encore de balances CAS, il suffit de nous contacter et nous serons contents de vous fournir les coordonnées d'un distributeur CAS.





#### Les doubles-étiquettes

sont deux étiquettes personnalisées, différemment conçues, qui alternent dans un rouleau d'étiquettes.

Par exemple, avec un seul rouleau nous pouvons imprimer la face avant et la face arrière d'un produit.

Cette fonctionne est soutenue uniquement par la CL5500 et la CL5200N.



Included Registerists, actes to the successive Central Control Contro

M Schokomakronen

Tout pour une bonne impression!

Les étiquettes CAS répondent aux exigences les plus élevées en termes de qualité et de performance. Nous avons les étiquettes appropriées pour toute utilisation : vierges, standard, pratiques pour une impression immédiate ou personnalisées, exclusives, selon la demande du client.

#### Votre partenaire compétent

Avez-vous déjà une idée claire concernant la conception de votre étiquette ? Ou bien vous cherchez une toute nouvelle idée de design ? Nous serions contents de vous assister dans la mise en œuvre.

En tant que fournisseur de services complets, CAS vous offre tout : la conception, l'impression et la programmation des étiquettes dans la balance.

Notre équipe graphique développera un design d'étiquettes parfaitement adapté à vos besoins et à votre présentation d'entreprise déjà existante.

Pour une offre personnalisée, veuillez contacter votre revendeur CAS.



#### Les couleurs spéciales

comme par exemple, la couleur or ou argent, mettent l'accent sur la qualité supérieure de vos produits et peuvent être utilisées sur une grande surface ou bien uniquement pour mettre quelque chose en évidence.



#### La personnalisation

Les étiquettes personnalisées peuvent être mieux adaptées aux exigences de tout produit. Par exemple, nous pouvons y intégrer optiquement un tableau des valeurs nutritionnelles.





#### Les perforations

sont utiles quand le prix d'un article, par exemple d'un cadeau, ne doit pas être visible. Dans ce cas, la partie perforée avec le prix peut être séparée simplement du reste de l'étiquette.



## Étiquettes personnalisées → individuelles et uniques → conception complètement libre ou adaptée au design déjà existant de la société → formats selon les exigences du client → formats spéciaux → possibilité d'avoir des double

au design déjà existant de la société → formats selon les exigences du client → formats spéciaux → possibilité d'avoir des doublesétiquettes → qualité du papier : thermo ECO ou thermo TOP avec une protection UV supplémentaire → couleurs spéciales possibles → propriétés d'impression et adhésives spécifiques à l'application → étiquettes appropriées pour les produits surgelés ou facilement à décoller

#### Étiquettes personnalisées | etiquettes conçues individuellement



La réalisation et le prix des étiquettes personnalisées dépendent des exigences du client. Veuillez contacter vortre revendeur pour une offre individuelle.



### Saisissez les PLU et lancez l'impression!

Avec **les étiquettes standard CAS** pour nos balances CL, environ 90 % de toutes les tâches d'étiquetage peuvent être effectuées sans effort. Les étiquettes standard sont basées sur les formats fixes enregistrés dans la balance : 10, 22 et 03. La création de votre propre modèle d'étiquette (qui prend généralement plus de temps) n'est plus nécessaire. Après avoir déballé, allumé et entré le PLU, vous pouvez commencer à travailler immédiatement. La balance est prête à fonctionner « out-of-the-box ».



Étiquettes standard → Aucune connaissance en programmation requise → Les formats 10, 22 et 03 sont déjà enregistrés dans les balances CL → Étiquette 58 × 40 mm pour les formats fixes 10, 11, 12 → Étiquette 58 × 60 mm conçue pour les formats fixes 22, 23 → Elles incluent le champ du prix, le code-barres, le nom du PLU, le numéro du PLU, la date de production, la date d'emballage, le prix unitaire, le poids/ la pièce → Format 22 : espace supplémentaire pour de nombreux textes sur les ingrédients → Format 03 : espace supplémentaire pour les informations nutritionnelles (lipides, matières grasses, glucides, protéines, sel) → Stockables jusqu'à -20°C après utilisation → Utilisation à partir de 5°C → Stockage jusqu'à 20°C ± 5°C et humidité de l'air relative de 45% ± 5% → La balance est prête à l'emploi immédiatement

I	Étiquettes standard   pour les balances CL5200N, CL3000 et CL5500												
	Référence	Largeur	Longueur	Formats	Langue	Devise	Mandrin ø	Couleur	Étiquettes/ Rouleau	Rouleaux/ Carton	Étiquettes/ carton		
	THE-5840-STD10-FR	58 mm	40 mm	10, 11, 12	F	€	40 mm	bleu	940	36	33.840		
	THE-5840-STD10-CH	58 mm	40 mm	10, 11, 12	Α	FR	40 mm	bleu	940	36	33.840		
	THE-5860-STD22	58 mm	60 mm	22, 23	F	€	40 mm	bleu	600	36	21.600		
	THE-5860-STD22-CH	58 mm	60 mm	22, 23	Α	FR	40 mm	bleu	600	36	21.600		
	THE-5880-STD03	58 mm	80 mm	03	F	€	40 mm	bleu	440	36	15.840		









Étiquettes thermiques (blanc) → Autocollant : adhésif permanent → Sans BPA → Stockables jusqu'à -20°C après utilisation → Utilisation à partir de 5°C → Stockage jusqu'à 20°C ± 5°C et humidité de l'air relative de 45% ± 5% → Des formats variés déjà en stock → Des autes formates et des adhésifs sur demande

tiquettes the	rmique   s	ans BPA, b	lanc					
Référence	Largeur	Longueur	Mandrin ø	Approprié pour	Couleur	Étiquettes/ Rouleau	Rouleaux/ Carton	Étiquettes/ Carton
THE-5525-DLP	55 mm	25 mm	25 mm	DLP-50	blanc	600	36	21.600
THE-5545-DLP	55 mm	45 mm	25 mm	DLP-50	blanc	360	36	12.960
THE-5560-DLP	55 mm	60 mm	25 mm	DLP-50	blanc	270	36	9.720
THE-28150-TKT	28 mm	150 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	240	36	8.640
THE-5840-TK	58 mm	40 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	940	36	33.840
THE-5843-TK	58 mm	43 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	880	36	31.680
THE-5845-TK	58 mm	45 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	650	36	23.400
THE-5853-TK	58 mm	53 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	730	36	26.280
THE-5860-TK	58 mm	60 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	600	36	21.600
THE-5875-TK	58 mm	75 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	500	36	18.000
THE-58100-TK	58 mm	100 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	360	36	12.960
THE-58120-TK	58 mm	120 mm	40 mm	CL5200N	blanc	300	36	12.960
THE-50R-TK	rond ø	50 mm	40 mm	CL/POS PRO	blanc	700	36	25.200
THE-EL60	60 mm	continues	40 mm	CL/POS PRO	blanc	continues	36	_

<sup>→</sup> des autres formats sur demande

## Rouleaux papier thermique → Papier thermique de haute qualité → Sans BPA → Poids 55 g/m² → Revêtement extérieur → Certifié pour les imprimantes thermiques CAS

- → Indiqué pour caisses, systèmes de caisse et imprimantes → Des formats variés déjà en stock
- → Commande minimum: 1 carton



F	Rouleaux papiei	thermiqu	u <b>e</b>   sans B	PA, blanc					
	Référence	Largeur	Longueur	Mandrin ø	Rouleau ø	Approprié pour	Couleur	Pré-impression	Rouleaux/carton
	TR-546312-BF-50	54 mm	50 m	12 mm	63 mm	CT-100	blanc	sans	50
	TR-573012-BF-50	57 mm	10 m	12 mm	30 mm	CPS, MP	blanc	sans	50
	TR-575012-BF-50	57 mm	30 m	12 mm	50 mm	POScale Pro	blanc	sans	50
	TR-586012-BF-50	57 mm	40 m	12 mm	60 mm	DEP	blanc	sans	50
	TR-586312-BF-50	58 mm	50 m	12 mm	63 mm		blanc	sans	50
	TR-607540-BF-50	60 mm	50 m	40 mm	75 mm	CL5500	blanc	sans	50
	TR-806312-BF-50	80 mm	50 m	12 mm	63 mm	Epson	blanc	sans	50
	TR-808012-BF-20	80 mm	80 m	12 mm	80 mm	Epson	blanc	sans	20



# TIROIRS-CAISSES ET **IMPRIMANTES**





















comptoir et au-dessous du comptoir (avec kit en option).



#### CDR-R41S/-S41/-R41/-T35/-E35

Les tiroirs-caisses métalliques de la série CDR impressionnent par leur qualité de fabrication et leur aménagement intérieur bien pensé. Les constructions robustes tout en acier avec extension complète, sur rails télescopiques ou rouleaux en plastique facilement maniables, sont conçues pour une longue durée de vie. Grâce à la disposition optimale des compartiments à coins et à billets, l'utilisation des tiroirs-caisses est intuitive. De nombreuses options de connexion permettent de raccorder tous les systèmes habituels.

DR-R41S	Tiroir-cais	se dans	un boîtier en aci	er ino	kydable	e de haute	quali	té	in	OX <sub>line</sub>
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tibilité	Fente(s)	Compartiment à billets		t. à coins Réglables	Dimensions (L×I×H)	Poids
CDR-R41-12-S	acie	r 12 V	Rouleaux en plastique	В	1	4	-	8	410×420×100 mm	7,8 k
<b>DR-S41</b>   T	iroir-caiss	e profes	ssionnel avec l'ex	pansio	on du ra	ail pratiqu	е		slid	$ler_{\scriptscriptstyle lin}$
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tibilité	Fente(s)	Compartiment à billets		t. à coins Réglables	Dimensions (L×I×H)	Poids
CDR-S41-12-B	noir	12 V	Rails télescopiques	B	2	4	-	8	$410{\times}420{\times}100\text{mm}$	8,4 k
<b>DR-R41</b>   T	iroir-caiss	e profe	ssionnel avec un o	extrait	de rou	leau			advanc	$ed_{\scriptscriptstyle lin}$
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tibilité	Fente(s)	Compartiment à billets		t. à coins Réglables	Dimensions (L×I×H)	Poids
CDR-R41-12-B	noir	12 V	Rouleaux en plastique	B	1	4	_	8	$410\!\times\!420\!\times\!100mm$	7,8 k
CDR-R41-12-G	blanc crème	12 V	Rouleaux en plastique	B	1	4	-	8	$410\!\times\!420\!\times\!100\text{mm}$	7,8 k
CDR-R41-24-B	noir	24 V	Rouleaux en plastique	A	1	4	-	8	410×420×100 mm	7,8 k
CDR-R41-24-G	blanc crème	24V	Rouleaux en plastique	A	1	4	-	8	410×420×100 mm	7,8 k
<b>DR-T35</b>   Ti	iroir-caiss	e comp	act avec «One tou	ch» –	Ouvert	ure avec p	ressi	on	tou	$ch_{\scriptscriptstyle lin}$
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tibilité	Fente(s)	Compartiment à billets		t. à coins Réglables	Dimensions (L×I×H)	Poids
CDR-T35-B	noir	manuel	Rouleaux en plastique	<b>G</b>	2	4	4	4	$350\times405\times90\text{mm}$	5,5 k
CDR-T35-G	blanc crème	manuel	Rouleaux en plastique	C	2	4	4	4	350×405×90 mm	5,5 k
DR-E35	Tiroir-cais	se robu	ste et facile avec	un ext	rait de	rouleau			сотра	$ct_{lin}$
Référence	Couleur	Ouverture	Mécanisme	Compa- tibilité	Fente(s)	Compartiment à billets		t. à coins Réglables	Dimensions (L×I×H)	Poids
CDR-E35-12-B	noir	12 V	Rouleaux en plastique		1	4	4	4	350×405×90 mm	4,6 k
		> Ba	lance compatible:	A CI	_3000,	CL5500	Вст	100 (	C ERJR, ERPlus, CT	100



#### Ouverture caisse

Ouverture avec USB pour R41S, S41, R41, E35 SP-CDR-AI-USB

Ouverture avec RS-232 pour R41S, S41, R41, E35 SP-CDR-AI-RS232

#### Accessoires

Kit d'assemblage infrastructure pour R41S, S41, R41, E35, T35 SP-CDR-BR

Couvercle verrouillable pour R41S, S41, R41 SP-CDR-CTS-41

Compartiments extra pour R41S, S41, R41 SP-CDR-CTR-41

#### **DEP-50**

pour l'impression des tickets

Imprimante ticket compacte

Des étiquettes jusqu'à 118 mm de large et jusqu'à 1727 mm de longueur

1-D et 2-D codes à barres

Étiquettes jusqu'à 170 mm de longueur **DLP-50** 

imprimante d'étiquettes

**BP-DT-4** 

imprimante d'étiquettes puissante 4"

**DEP-50** → Impression directe des tickets thermiques → Largeur du rouleau : max. 57 mm → Diamètre du rouleau : max. 65 mm → Codes-barres : EAN13, EAN8, EAN128. UPC-A, UPC-E, code 39, code 93, code 128 → Images d'impression adaptables individuellement → Vitesse d'impression: 50 mm/s → RS-232

# Accessoires

Rouleau ticket pour DEP-50 1 carton de 50 rouleaux TR-586012-BF-50

Étiquettes pour DLP-50 THE-5525-DLP THE-5545-DLP

THF-5560-DLP

- Veuillez nous contacter pour d'autres dimensions -

Créer une conception d'impression Prix forfitaire LP-DB

DEP-50	Imprimante de	tickets			
Référence	Opération	Pixels par pouce	Poids	Dimensions (L×I×H)	Connexion
DEP-50	Directe thermique	203 dpi	400 g	106×180×88 mm	RS-232

**DLP-50** → Impression directe thermique d'étiquettes → Longueur de l'étiquette: max. 170 mm → Largeur du rouleau: max. 57 mm → Diamètre du rouleau: max. 65 mm → Codes à barres : EAN13, EAN8, EAN128, UPC-A, UPC-E, Code 39, Code 93, Code 128 → « Easy-paper loading » → Logiciel de conception d'étiquettes → Images d'impression adaptables individuellement → Vitesse d'impression: 50 mm/s → RS-232

I	LP-50	Imprimante d'é	tiquettes			
	Référence	Opération	Pixels par pouce	Poids	Dimensions (L×I×H)	Connexion
	DLP-50	Directe thermique	203 dpi	400 g	106×180×88 mm	RS-232

**BP-DT-4** → Impression directe thermique d'étiquettes → Longueur de l'étiquette: 10 mm à 1.727 mm → Largeur de l'étiquette: 25,4 mm à 118 mm → Diamètre du rouleau: max. 127 mm → Codes à barres 1-D: Code 39, Code 93, Code 128, UCC / EAN-128, UPC A / E (2 et 5), I 2 de 5, EAN 8/13 (2 et 5), poste NET, EAN128, MSI (1 mod 10), GS1 barre de données → 2-D des codes à barres: PDF417, le code Data Matrix, MaxiCode, QRcode, Micro QRcode → Images d'impression adaptable individuellement → Vitesse d'impression: 100 mm/s → Logiciel de conception d'étiquettes → RS-232 → USB → Montage mural

BP-DT-4	Imprimante d	'étiquettes p	uissante	4"	
Référence	Opération	Pixels par pouce	Poids	Dimensions (L×I×H)	Connexion
RP-NT-4	Directe thermique	203 dni	1 500 a	168×218×166 mm	BS-232 LISB





## Performante à un prix bas!

La **PR-II** est parfaite comme modèle de nos balances à poids-prix grâce aux 9 articles directs, l'utilisation facile, le plateau en acier inoxydable et la longue autonomie de la batterie. Elle est la solution rentable pour l'utilisation permanente dans les magasins, mobile aux marchés hebdomadaires et idéale pour les magasins de confiserie/thé.







PR-II → 9 articles directs → 3 afficheurs (pour Poids, Prix unitaire et Prix à payer) côté client, respectivement côté utilisateur - Affichages rétro-éclairés : côté vendeur et client (peuvent être désactivés) → Fonction d'économie d'énergie → Jusqu'à 600 heures durée de fonctionnement, avec batterie (en option) → En plus, jusqu'à 300 heures d'autonomie avec les piles (3 x D) → Adaptateur électrique inclus → Standard bi-échelon

PR2-30P colonne

PR-II | Balance à poids-prix

options → Batterie haute capacité → Plateau conique « L »

→ Plateau Pyrex → Adaptateur/chargeur automobile

#### Accessoires

Plateau Pyrex 360×280×55mm

Plateau conique type « L» 400×287mm

SCO-SET-L

Adaptateur /chargeur automobile (12 V -24V) PR2-KNT-GB

Batterie gel plomb SP-PR2-RB

#### Vérification d'usine

Homologation bi-échelon PR2-EICH

F	Référence	Afficheur	PLU directs	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	Capacité	Division
ı	PR2-6	plat	9	330×235mm	341×383×102 mm	3/6 kg	1/2 g
ı	PR2-15	plat	9	330×235mm	341×383×102 mm	6/15 kg	2/5 g
	PR2-30	plat	9	330×235mm	341×383×102 mm	15/30 kg	5/10 g
Ī	PR2-6P	colonne	9	330×235mm	341×434×474 mm	3/6 kg	1/2 g
Ī	PR2-15P	colonne	9	330×235 mm	341×434×474 mm	6/15 kg	2/5 g

341×434×474 mm

330×235 mm



## La qualité est décisive (

15/30 kg



La fabrication de nos produits est contrôlée et optimisée en permanence. Nous fabriquons notre jauge de contrainte (DMS) et des cellules de charge, ce qui nous permet de garantir un niveau élevé de qualité.

5/10 g



## Grande performance à un prix bas!

Le modèle **ER**<sup>PLUS</sup>, avec 200 touches de raccourci PLU, 9 articles directs, des touches mécaniques et un clavier « Soft touch », représent le premier choix pour une utilisation quotidienne intensive et professionnelle. La balance **ER**<sup>JR</sup> économique alternative, conçue pour tous les types de marchés en plein air et des magasins, grâce à des piles d'alimentation électrique, batterie interne rechargeable ou adaptateur électrique.



#### Un plateau pour chaque type de produit



Plateau conique « L »



Plateau Pyrex



Plateau « XL »

→ Clavier mécanique « Soft touch » → 200 PLU → 9 articles directs → 3 afficheurs grands pour Poids, Prix unitaire et Prix à payer → Affichages rétro-éclairés : côté vendeur et client (peuvent être désactivés) → Tare et prix peuvent être fixés dans le menu de l'utilisateur → Adaptateur électrique inclus → Touche de contrôle de l'état de charge de la batterie → Fonction d'économie d'énergie → Jusqu'à 200 heures temps de fonctionnement – disponible avec batterie (en option) → Précision à partir de 1g → Standard bi-échelon

options → Batterie haute capacité → Plateau conique « L » → Plateau Pyrex

→ Plateau « XL » → Adaptateur/chargeur automobile → Interface RS-232



B	ER PLUS	Balan	ce à po	oids-p	prix (sans imp	orimante)		
	Référence	Afficheur	PLU directs	PLU	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	Capacité	Division
	ERP-6	plat	9	200	304×220 mm	330×346×107 mm	3/6 kg	1/2 g
	ERP-15	plat	9	200	304×220 mm	330×346×107 mm	6/15 kg	2/5 g
	ERP-30	plat	9	200	304×220 mm	330×346×107 mm	15/30 kg	5/10 g
	ERP-6P	colonne	9	200	304×220 mm	330×384×413 mm	3/6 kg	1/2 g
	ERP-15P	colonne	9	200	304×220 mm	330×384×413 mm	6/15 kg	2/5 g
	ERP-30P	colonne	9	200	304×220 mm	330×384×413 mm	15/30 kg	5/10 a

→ 4 articles directs → 3 grands afficheurs pour Poids. Prix unitaire et Prix à payer → Affichages rétro-éclairés : côté vendeur et client (peuvent être désactivés) → Tare et prix peuvent être fixés dans le menu de l'utilisateur → Fonction « Smart Power » pour une gestion optimale de l'énergie → Adaptateur électrique inclus → Jusqu'à 180 heures durée de fonctionnement, avec batterie (en option) → Précision à partir de 1a → Standard bi-échelon

options → Batterie haute capacité → Plateau conique « L » → Plateau Pyrex → Plateau « XL » → Adaptateur/chargeur automobile

ER JUNIOR   Balance à poids-prix (sans imprimante)							
Référence	Afficheur	PLU directs	PLU	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Division
ERJ-6	plat	4	4	290×209mm	304×324×112 mm	3/6 kg	1/2 g
ERJ-15	plat	4	4	290×209 mm	304×324×112 mm	6/15 kg	2/5 g
ERJ-30	plat	4	4	290×209mm	304×324×112 mm	15/30 kg	5/10 g
ERJ-6P	colonne	4	4	290×209mm	304×362×413 mm	3/6 kg	1/2 g
ERJ-15P	colonne	4	4	290×209mm	304×362×413 mm	6/15 kg	2/5 g
ERJ-30P	colonne	4	4	290×209 mm	304×362×413 mm	15/30 kg	5/10 g

#### Accessoires

Plateau Pyrex 360×280×55mm

Plateau conique type « L » 400×287mm SCO-SET-L



Tiroir-caisse CDR-T35 manuel CDR-T35-B CDR-T35-G

Adaptateur/chargeur automobile (12 V -24V) PR2-KNT-GR

#### Options de fabrication

#### Batterie gel plomb

ERP-RBA

Plateau «XL» 385×265 mm - au lieu du plateau standard-

RS-232 - seulement ER PLUS -ERP-RS232

#### Vérification d'usine

Homologation bi-échelon **ERJ-EICH** ERP-EICH





## La production

#### Capteurs de qualité de fabrication propre

Nous gérons une grande gamme de capteurs marque CAS. Ainsi, nous pouvons garantir la même qualité à des prix moins chers à demeure.

De cette façon, nous pouvons vous offrir la possibilité d'acheter une quantité plus petite à des conditions intéressantes.

Veuillez nous contacter pour recevoir une offre personnalisée, adaptée à vos besoins.















BALANCES
COMPTEUSES ET
DE CONTRÔLE



37



















## Petite, portable, pratique!

Les balances SW-II de contrôle et commerciales veillent au confort élevé de l'utilisateur même dans des lieux de travail étroits. La SW-II a une structure compacte et elle est facile à utiliser. Grâce au fonctionnement de la balance avec piles/batterie, la SW-II est en plus portable et polyvalente.



Afficheurs avec rétroéclairage, bien lisibles, qui peuvent être désactivés automatiquement.



Afficheurs LCD côté utilisateur et côté client. Ainsi la balance est autorisée de fonctionner dans des espaces commerciaux publiques.

SW-II → Afficheur LCD de grandes dimensions et bien lisible → Standard avec afficheur arrière – afin d'être autorisée de fonctionner dans des espaces commerciaux publiques → Afficheur côté utilisateur et côté client avec rétro-éclairage (peut être désactivé) → Standard plateau en acier inoxydable → Commutation kg/g → Clavier mécanique soft-touch → Jusqu'à 300 heures d'autonomie de batterie (en option) → Fonction de valeur moyenne pour le pesage des animaux, par ex. → Fonction de maintien → Fonction de comptage → Fonction limites (HI, OK, LO) → Adaptateur électrique inclus

options → Plateau Pyrex → Adaptateur/chargeur automobile

SW-II   Balance de contrôle et commerciale							
Référence	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	Capacité	Division			
SW2-3	226×187 mm	250×281×120 mm	1,5/3 kg	0,5/1 g			
SW2-6	226×187 mm	250×281×120 mm	3/6 kg	1/2 g			
SW2-15	226×187 mm	250×281×120 mm	6/15 kg	2/5 g			
SW2-30	226×187 mm	250×281×120 mm	15/30 kg	5/10 g			

#### **Accessoires**

Adaptateur/chargeur automobile 12V-24V SW-KNT-G

Plateau Pyrex 360×280×55mm SW1-STNF

Batterie gel plomb

#### Vérification d'usine

**Homologation** Bi-échelon SW-EICH



Accessoires
Adaptateur/chargeur

automobile 12V-24V SW-KNT-GB

Plateau Pyrex  $360 \times 280 \times 55 \text{mm}$  SW1-STNF

**SW-W**<sup>+</sup> → Protection contre l'eau et la poussière IP66 → Inclus plateau en acier inoxydable → Afficheur extra large LCD, facile à lire → Capacité bi échelon → Clavier mécanique « Soft Touch »

→ Fonctionnement piles avec arrêt automatique → Jusqu'à 800 heures autonomie des piles (piles non incluses) → Fonction de moyenne (par ex. : pesage d'animaux)

options → Afficheur côté client pour une utilisation en salles ouvertes → Plateau Pyrex

→ Adaptateur/chargeur automobile

SW-W	le avec IP66	10				
Référen	ce	Type de protection	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Division
SWWP-	-5	IP66	247×195mm	278×317×141 mm	2,5/5 kg	1/2 g
SWWP-	-10	IP66	247×195mm	278×317×141 mm	4/10kg	2/5 g
SWWP-	-30	IP66	247×195mm	278×317×141 mm	15/30kg	5/10 g



Avec l'afficheur arrière pour une utilisation dans les magasins ouverts.

Afficheur arrière (côté client) SWWP-XR

#### Vérification d'usine

Homologation Bi-échelon SW-EICH



## Précise, homologable, multifonctionnelle!

Les balances de la série **ED-M** sont professionnelles, avec de nombreuses fonctions de pesage : addition, comptage pièces, pesage en pourcentage et pesage de contrôle (limites). L'utilisation facile, l'homologation et le plateau en acier inoxydable font de la ED-M une balance idéale de contrôle.









**ED-M** → Afficheur LCD de grandes dimensions et bien lisible → Rétro-éclairage (peut être désactivé) → Clavier mécanique soft-touch → Touches-fonctions très grandes → Plateau en acier inoxydable (standard) → Jusqu'à 200 heures d'autonomie de batterie → Blocage de touches → Fonction d'addition → Fonction de comptage → Fonction limites (HI, OK, LO) → Pesage en pourcentage → Optimisation automatique du poids → Standard bi-échelon → Adaptateur électrique

options → Imprimante de tickets → Imprimante d'étiquettes → Connexion RS-232 → Plateau XL 385 × 265 mm (au lieu du plateau standard) → Batterie gel plomb

ı,	ED-M   Balances compteuses et de contrôle							
Į.	: <b>D-IM</b>   B8	liances compte	euses et de contro	oie				
	Référence	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Échelon (e)	Divison (d)		
	EDM-3	306×222 mm	330×346×107 mm	1,5/3 kg	0,5/1 g	0,025/0,05g		
	EDM-6	306×222 mm	330×346×107 mm	3/6 kg	1/2 g	0,05/0,10g		
	EDM-15	306×222 mm	330×346×107 mm	6/15 kg	2/5 g	0,10/0,25 g		
	EDM-30	306×222 mm	330×346×107 mm	15/30 kg	5/10 g	0,25/0,50g		



Imprimante tickets

Imprimante étiquettes BP-DT-4 DLP-50

Batterie gel plomb SP-ED-RB

Plateau XL 360×280×55mm ED-STNF

#### Options de fabrication

Plateau «XL» 385×265mm – au lieu du plateau standard– FN-IT

Connexion RS-232 ED-R2-EXT

#### Vérification d'usine

Homologation Bi-échelon ED-EICH



## Idéale pour un millieu humide!

Le modèle FW500 est la meilleure option dans les endroits où le nettoyage se fait avec un appareil à haute pression ou à vapeur. Sa protection certifiée IP69K empêche l'infiltration de l'eau et/ou de la poussière. Les piles de longue durée et le design compact sont les qualités nécessaires pour une balance mobile.

#### La protection IP69K se définit comme suit

et de la poussière d'un boîtier, par exemple, est

Le modèle FW500 dispose d'une protection Classe de protecti

Cela signifie que grâce à la plaque en acier inoxydable, la FW500 est protégée contre l'infiltration de l'eau utilisée durant le nettoyage avec un appareil à haute pression ou à vapeur.







FW500 / FW500-R → Homologuée → Protection IP69K pour une utilisation dans des environnements humides → Balance compacte légère et portable pour une utilisation dans des environnements différents → Plateau bombé en acier inoxydable → Afficheur LCD grand avec des caractères de 27mm → Fonction de poids moyen pour le pesage des animaux → Piles ou adaptateur électrique → Jusqu'à 2.500 heures d'autonomie des piles → Second afficheur coté client (modèle : FW500-R) → Arrêt automatique en mode piles pour épargner de l'énergie → Standard bi-échelon

options → Adaptateur/chargeur automobile

	11	900		7
				М
Į,	Щ	Alle	Щ	ч

En mode d'utilisation avec des piles, le modèle FW500 peut être utilisé jusqu'à 63 semaines (40 heures/ semaine, avec un afficheur).

L'adaptateur électrique est inclus.

F	FW500   Balance compacte homologuée avec une protection IP69K								
	Référence	Type de protection	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Division			
	FW5-6	IP69K	247×212 mm	266×303×109mm	3/6 kg	1/2 g			
	FW5-15	IP69K	247×212 mm	266×303×109mm	6/15 kg	2/5 g			
	FW5-30	IP69K	247×212 mm	266×303×109mm	15/30 kg	5/10 g			

F	FW500-R   Balance compacte homologuée avec un 2ème afficheur et IP69K 🦤								
	Référence	Type de protection	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Division			
	FW5-6R	IP69K	247×212 mm	266×376×109 mm	3/6 kg	1/2 g			
	FW5-15R	IP69K	247×212 mm	266×376×109 mm	6/15kg	2/5 g			
	FW5-30R	IP69K	247×212 mm	266×376×109 mm	15/30kg	5/10 g			

#### Accessoires

Adaptateur/chargeur automobile 12V-24V FW5-KNT-GB

#### Vérification d'usine

Homologation Bi-échelon FW5-EICH























L'affichage de précision supplémentaire s'affichera au moyen d'une décimale entre paranthèses. XE → Construction compacte → Clavier résistant → Afficheur LCD grand et contrasté
→ Rétro-éclairage (activé / désactivé) → Affichage de la stabilité, la surcharge ou la charge insuffisante,
et de la capacité des piles rechargeables → Unités de poids réglable: g, ct → Comptage de pièces,
pesage en pourcentage, contrôle de poids → Détermination de la densité → Fonction maintien
→ Plateau en acier inoxydable → Boîte de protection contre le vent → Sécurité de transport → Appropriée
pour l'antivol Kensington → Fonctionnement avec adaptateur ou piles rechargeables → Adaptateur et
piles rechargeables inclus → Fonction d'économie d'énergie → Connexion USB pour ordinateur
→ Connexion pour imprimante de tickets et étiquettes

options → Afficheur supplémentaire (pour la XE-LAB) → Antivol Kensington

## Accessoires La serrure Kensington offre protection antivol.

Antivol	Kensington
XF-IK	

## Options de fabrication Afficheur supplémentaire pour la XE-LAB XE-DSP-EXT

Vérification d'usine
Homologation classe II
XE-EICH

_								
)	(E-LAB   Balance de précision avec un affichage de précision supplémentaire (temporaire')							
	Référence	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	Capacité	Échelon (e)	Division (d)		
	XE-300-ML*	ø 128 mm	278×317×141 mm	300 g	0,05 g	0,005g*		
	XE-600-ML	ø 128 mm	278×317×141 mm	600g	0,1 g	0,01 g		
	XE-1500-ML*	155×143 mm	278×317×141 mm	1.500 g	0,2g	0,02g*		
	XE-3000-ML*	155×143 mm	278×317×141 mm	3.000g	0,5 g	0,05g*		
	XE-6000-ML	155×143 mm	278×317×141 mm	6.000 g	1 g	0,1 g		

>	XE-SHOP   Balance de précision avec afficheur supplémentaire [e=d]							
	Référence	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Échelon (e)	Division (d)		
	XE-300-MS	ø 128 mm	278×317×141 mm	300g	0,05 g	0,05 g		
	XE-600-MS	ø 128 mm	278×317×141 mm	600g	0,1 g	0,1 g		
	XE-1500-MS	155×143 mm	278×317×141 mm	1.500 g	0,2 g	0,2 g		
	XE-3000-MS	155×143 mm	278×317×141 mm	3.000g	0,5 g	0,5 g		
	XE-6000-MS	155×143 mm	278×317×141 mm	6.000 g	1 g	1 g		

<sup>\*</sup> affichage de précision supplémentaire temporaire : pour les balances avec un intervalle e≠ 1x10k, le poids avec d = 0,1 sera affiché pour 5 secondes, puis la décimale supplémentaire disparaît.





## Une balance – des possibilités infinies

La **PB** est « chez elle » partout où la mobilité est valorisée. Nous pouvons peser des patients, de petits animaux, la récolte ou bien des cartons et des boîtes. La PB est parfaite pour l'usage dans le contrôle de la qualité.

Elle est habile : grâce à la poignée intégrée, la PB peut être portée confortablement.







En matière d'assurance qualité, la PB peut être utilisée pour une variété de tâches de contrôle.



L'afficheur, dont la rotation est de 180°, est connecté avec la plateforme via un câble enroulé et il peut être complètement détaché de la poignée.

PB → Construction très robuste → Conception excellente → Poignée intégrée → Seulement 6,2 kg de poids → Fonction d'économie d'énergie → Jusqu'à 300 heures d'autonomie des piles → Jusqu'à 60 heures d'autonomie de la batterie → Afficheur rétroéclairé → Un grand afficheur LCD amovible → Fonction de maintien (pour le pesage des animaux) → Connexion PC et imprimante (en option) → Standard bi-échelon → Adaptateur électrique inclus

options → Imprimante tickets → Imprimante étiquettes → Support mural → Interface RS-232 pour PC et imprimante → Batterie

PB   Balance multifonctions portable								
Référence	e Afficheur	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×l×H)	Capacité	Division			
PB-30	Variable	355×443 mm	355×611×65 mm	15/30 kg	5/10 g			
PB-60	Variable	355×443 mm	355×611×65 mm	30/60 kg	10/20 g			
PB-150	Variable	355×443 mm	355×611×65 mm	60/150 kg	20/50 g			
PB-200	Variable	355×443 mm	355×611×65 mm	100/200 kg	50/100 g			



Imprimante tickets

Imprimante étiquettes BP-DT-4

DLP-50

Support mural
PB-WH

#### Options de fabrication

Batterie PB-RB Connexion RS-232 PB-R2-EXT

PB-EICH-60

### Vérification d'usine Homologation 30kg Bi-échelon

PB-EICH-30

Homologation
60-200kg Bi-échelon



## Versatile avec une grande force de pesage!

La bascule multifonctions série **DB-II** fournit un pesage durable et de plateaux lourds à un prix attractif. Nous offrons des variantes de table pratiques, avec la double gamme standard (bi-échelon) et une graduation de 1g, de même que de grands plateaux XL avec une charge maximale de 600kg. Pour toute utilisation, il y a un modèle appropié disponible.





Pour un angle de vision optimal, l'écran peut être tourné à 360° et incliné de 90°.



Grâce à sa construction robuste en acier, la DB-II-XL garantit une capacité de charge élevée et une longue durée de vie.

L'arc de soutien est disponible en option uniquement pour la DB-II-XL. Dimensions (L x I): 385×555 mm



DB-II → DB-II XL avec le plateau XL (50×60 cm ou 60×70 cm) → DB-II SR avec un grand plateau (46×57cm) → DB-II avec un plateau compacte (28×28cm) → Standard bi-échelon (sauf pour la XL) → Écran LCD facile à lire, avec caractères de 20 mm → Afficheur avec rétro-éclairage → L'afficheur pivote sur 360° et 90° d'inclinaison → Fonction de comptage → Fonction seuil → Fonction de valeur moyenne (por le pesage des animaux, par ex.) → Pesage en pourcentage → Jusqu'à 100 heures d'autonomie avec la batterie (en option) → Adaptateur électrique inclus

options	→ Support mural pour l'indicateur → Support de table pour l'indicateur → Arc de soutien pour
	la DB-II-XL → Batterie → Interface RS-232 pour PC et imprimante → Imprimante étiquettes
	→ Imprimante tickets

Е	DB-II   Bascule multifonctions								
	Référence	Longueur colonne	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Division			
	DB2-36	300 mm	280×280mm	280×350×530 mm	3/6 kg	1/2 g			
	DB2-615	300 mm	280×280mm	280×350×530mm	6/15 kg	2/5 g			
	DB2-1530	300 mm	280×280mm	280×350×530mm	15/30 kg	5/10 g			

	DB-II SR   Bascule multifonctions avec un grand plateau								
	Référence	Longueur colonne	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Division			
	DB2-3060-SR	550 mm	460×570mm	460×690×765mm	30/60 kg	10/20 g			
	DB2-60150-SR	550 mm	460×570mm	460×690×765 mm	60/150 kg	20/50 a			

C	DB-II XL   Bascule multifonctions avec un plateau extra large XL							
	Référence	Longueur colonne	Dimensions plateau (L×I)	Dimensions balance (L×I×H)	Capacité	Division		
	DB2-300-XL	650 mm	500×600mm	500×720×940mm	300 kg	100 g		
	DB2-600-XL	750 mm	600×700mm	600×830×1.050mm	600 kg	200 g		

#### Accessoires

Imprimante tickets DEP-50

Imprimante étiquettes BP-DT-4

DLP-50

Arc de soutien - pour DB-IIXL

#### Options de fabrication

Support de table pour l'indicateur - au lieu de la colonne

Support mural pour l'indicateur - au lieu de la colonne -

DBI-WH

**Batterie** DR-RR

RS-232 DB-R2-INT

#### Vérification d'usine

Homologation 6kg-30kg DB-EICH

Homologation 60kg-150kg DB-EICH-60

Homologation 300kg DB-EICH-300

Homologation 600kg DB-EICH-600





## La société

#### CAS - L'histoire d'une réussite

Depuis plus de 30 ans, nous croyons que notre mission est de rendre le travail quotidien de nos clients plus facile et plus efficace, en fournissant les technologies de pesage les plus modernes et des solutions innovantes.

Fondée à Séoul en 1983, CAS - leader dans la technologie et du marché en Corée du Sud - est présent avec succès dans le monde entier, dans plus de 130 pays.

Des employés hautement qualifiés travaillent quotidiennement dans les centres de production et de développement en Corée du Sud, dans la Chine, dans la Russie, aux Etats-Unis, dans la Turquie et dans l'Allemagne, pour développer des produits plus avancés qui correspondent exactement aux différentes applications et aux exigences que le marché demande.









## **Pictogrammes**





#### Imprimante tickets

Possible avec une imprimante thermique interne ou externe



#### Imprimante etiquettes

Possible avec une imprimante thermique directe interne ou externe



#### PLU

Sélection facile et entrée des articles par code du produit



#### Mode libre-service

Boutons dédiés permettent le libre-service par les clients



#### Fonction de limite

Montre les limites inférieures et supérieures-idéal pour le tri ou la division



#### Fonction d'alarme

Signal sonore pour l'affichage des limites inférieures et supérieures



#### Pesage en pourcentage

Affichage en pourcentage de la différence par rapport au poids de référence

Programme de pesée des animaux

Fonction movenne qui permet le pesage



en dépit des chocs

Comptage
Détermination simple d'un certain nombre de pièces sur la base du poids total



#### Fraise Pro

Notre programme puissant pour les auto-cueilleurs



#### Statistiques

Analyse approfondie des données



#### Connexion PC

Le dispositif peut être maintenu facilement et commodément sur votre ordinateur



#### Afficheur rétroéclairé

Pour garantir une bonne lisibilité même dans des conditions d'éclairage difficiles



#### Touches mécaniques

Pour une sensation exacte durant l'écriture, donnée par le «clic» lors de l'appui



#### Interconnexion

Plusieurs balances peuvent être interconnectées



#### Connexion sans fil

Communication sans fil, par exemple via WLAN ou UMTS



#### USB

Connexion USB pour la gestion des données ou pour la programmation



#### Fonctionnement avec batterie

Batterie rechargeable pour une utilisation mobile, indépendente du courant de réseau



#### Fonctionnement avec piles

Piles standards pour une utilisation mobile, indépendante du courant de réseau



#### Surface antidérapante

L'acier riffle ou le caoutchouc offre de l'adhérence et de sécurité à la plateforme.



#### Placage

Le câble de raccordement où certaines pièces du boîtier sont spécialement protégés



#### Pieds réglables

L'irrégularité du sol peut être compensée par des pieds réglables.



#### Certificat OIML

Les composants avec ce certificat sont approuvés dans tous les Etats de l'UE participants à l'étalonnage, sans qu'aucun nouveau test ne soit effectué pour ce type.



#### Homologation

Les balances ainsi marquées peuvent être officiellement vérifiées et sont donc approuvées pour le domaine commercial



#### IP – classe de protection Elle Indique à quel point

Elle Indique a quel point un appareil est protégé contre la poussière et l'eau (DIN EN 60529) – plus le nombre est élevé, meilleure est la protection.



# WE WEIGH THE WORLD™

Votre revendeur CAS



DB-II XL | page 47